

# Calendário Litúrgico Judaico-Cristão

2022-2023 | 5783-5784



A Torah... “É a árvore da vida para aqueles que se apegam a ela.” Pv. 3,18



Etz Hayim—“Árvore da Vida”  
Publicação © 2021  
[www@etz-hayim.com](http://www@etz-hayim.com)



## Calendário Litúrgico Judaico-Cristão 2022-2023/5783-5784

© 2022, Etz Hayim—“Árvore da Vida” Publicação  
www.etz-hayim.com email: admin@etz-hayim.com

### SOBRE O CALENDÁRIO LITÚRGICO JUDAICO CRISTÃO.

O *calendário judaico de leituras litúrgicas*. As datas das festas judaicas, os dias santos e *Rosh Chodesh* (Lua Nova) refletem as datas determinadas para os anos judaicos de 5783–5784. *Rosh Chodesh* é celebrado no primeiro dia de cada mês judaico. Quando um mês tem 30 dias *Rosh Chodesh* é celebrado por dois dias — o trigésimo dia do mês é celebrado como o primeiro dia de *Rosh Chodesh* e o verdadeiro primeiro dia do novo mês é celebrado como o segundo dia de *Rosh Chodesh*. As datas para as fases da lua para 2022-2023 são baseadas no horário de Jerusalém.

A *Parashat Hashavuah* (a Porção Semanal da Torah) do ciclo litúrgico judaico segue um Ciclo Anual de Leituras da Torah. A *Haftarah* (a leitura profética) segue a tradição Ashkenazi. Onde há leituras para a tradição Sefaradista a variação é fornecida entre parênteses.

O *Calendário Litúrgico das Leituras Cristãs* segue o *Ordo Lectionum Missae* (1981). As referências Bíblicas usadas são da *Nova Versão Internacional* (NVI). Outras traduções podem variar ligeiramente (e.g., NRSV, KJV, NIV)—variações nos versos e na numeração podem ocorrer, particularmente com os Salmos, dependendo das fontes usadas para as traduções da bíblia (Vulgata, Nova-Vulgata, Grega ou Hebraica). As Festas, Memórias, e Dias Santos seguem o Calendário Geral do Rito Romano com algumas inclusões de Santos e Memórias conforme os diferentes calendários nacionais. As denominações cristãs que seguem o Lecionário Comum Revisado (RCL) vão notar algumas variações nas leituras e/ou versos daqueles fornecidos por este calendário. Todas as leituras, incluindo as citações de leituras para congregações seguem o RCL, estão disponíveis online em [www.etz-hayim.com](http://www.etz-hayim.com).



Grandes eventos do calendário islâmico e observâncias seculares significativas do estão incluídas no calendário. Costumes regionais ou aparecimento da lua podem causar variação nas datas dos feriados islâmicos.

Um glossário de termos utilizados neste calendário (cristãos e judeus) está disponível na Etz Hayim- “Árvore da Vida” web site: [www.etz-hayim.com](http://www.etz-hayim.com).

**Vermelho** = cristão; **Azul** = judaico; **Verde-cinza** = datas importantes para a Congregação Nossa Senhora de Sion.





“O Judaísmo não está completo sem o Cristianismo e sem o Judaísmo, o Cristianismo não existiria.” — Benjamin Disraeli

# SETEMBRO 2022

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
				1 <small>Elul 1</small>	2 <small>Elul 6</small>	3 <small>Elul 7</small>  Crescente
				DIA MUNDIAL DE ORAÇÃO PELO CUIDADO DA CRIAÇÃO		<b>Parashat Shofetim</b> Dt. 16,18–21,9 4º Haftarah de Consolação Is. 51,12–52,12 <i>S. Gregório Magno</i>
4 <small>Elul 8</small>	5 <small>Elul 9</small>	6 <small>Elul 10</small>	7 <small>Elul 11</small>	8 <small>Elul 12</small>	9 <small>Elul 13</small>	10 <small>Elul 14</small>  Cheia
<b>23º Domingo Tempo Comum</b> Sb. 9,13-18b Sl. 90,3-4. 5-6. 12-13. 14+17 Fm. 9-10. 12-17 Lc. 14,25-33	<i>S. Teresa de Calcutá</i>		DIA DA INDEPENDÊNCIA	<i>Natividade de Nossa Senhora</i>	<i>S. Pedro Claver</i>	<b>Parashat Ki Tetze</b> Dt. 21,10–25,19 5º Haftarah de Consolação Is. 54,1-10
11 <small>Elul 15</small>	12 <small>Elul 16</small>	13 <small>Elul 17</small>	14 <small>Elul 18</small>	15 <small>Elul 19</small>	16 <small>Elul 20</small>	17 <small>Elul 21</small>
<b>24º Domingo Tempo Comum</b> Ex. 32,7-11. 13-14 Sl. 51,3-4. 12-13. 17+19 1 Tm. 1,12-17 Lc. 15,1-32	<i>O Santíssimo Nome de Maria</i>	<i>S. João Crisóstomo</i>	<b>Exaltação da Santa Cruz</b> Nm. 21,4b-9 Sl. 78,1-2. 34-35. 36-37. 38 Fl. 2,6-11 Jo. 3,13-17	<i>Nossa Senhora das Dores</i>	<i>S. Cornélio e S. Cipriano</i>	<b>Parashat Ki Tavo</b> <i>Shabat Selichot</i> [Segundo o costume ashkenazita] Dt. 26,1–29,8 6º Haftarah de Consolação Is. 60,1-22 <i>S. Roberto Belarmino</i> <i>S. Hildegarda de Bingen</i>
18 <small>Elul 22</small>  Minguante	19 <small>Elul 23</small>	20 <small>Elul 24</small>	21 <small>Elul 25</small>	22 <small>Elul 26</small>	23 <small>Elul 27</small>	24 <small>Elul 28</small>
<b>25º Domingo Tempo Comum</b> Am. 8,4-7 Sl. 113,1-2. 4-6. 7-8 1 Tm. 2,1-8 Lc. 16,1-13	<i>S. Januário</i>	<i>Ss. André Kim Taegon, Paulo Chong Hasang e Companheiros</i>	<i>S. Mateus, apóstolo e evangelista</i>	<i>S. Maurício e companheiros, mártires</i>	<i>S. Pio of Pietrelcina</i>	<b>Parashat Nitzavim</b> Dt. 29,9–30,20 7º Haftarah de Consolação Is. 61,10–63,9
25 <small>Elul 29</small>	26 <small>Tishrei 1, 5783</small>  Nova	27 <small>Tishrei 2</small>	28 <small>Tishrei 3</small>	29 <small>Tishrei 4</small>	30 <small>Tishrei 5</small>	
<b>26º Domingo Tempo Comum</b> Am. 6,1a. 4-7 Sl. 146,7. 8-9a. 9b-10 1 Tm. 6,11-16 Lc. 16,19-31 <i>erev Rosh Hashaná</i>	<b>Rosh Hashaná I</b> Gn. 21,1-34 maf. Nm. 29,1-6 1 Sm. 1,1–2,10 <i>Ss. Cosme e Damião</i>	<b>Rosh Hashaná II</b> Gn. 22,1-24 maf. Nm. 29,1-6 Jr. 31,1-19 <i>S. Vicente de Paulo</i>	<b>Tzom Gedaliah, Dia de Jejum</b> , [Jejum de Guedalyá] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [manhã e tarde] Is. 55,6–56,8 [tarde] [Sem haftarah para os Sefaradim.] <i>S. Venceslau</i> <i>S. Lourenço Ruiz e Companheiros</i>	<i>S. Miguel, S. Gabriel, S. Rafael, arcanjos</i>	<i>S. Jerônimo</i>	






“Teshuvah é algo mais do que a contabilização de erros e acertos na vida de uma pessoa.  
Teshvuah é a expressão do desejo existencial do mundo de aproximar-se de Deus.” —Rabbi David Samson

# OUTUBRO 2022

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<b>30</b> (Outubro) <small>Cheshvan 5</small>  <b>31° Domingo Tempo Comum</b> Sb. 11,22-12,2 Sl. 145,1-2. 8-9. 10-11. 13b-14 2 Ts. 1,11-2,2 Lc. 19,1-10	<b>31</b> <small>Cheshvan 6</small>  * Leituras <b>Nossa Senhora da Conceição Aparecida</b> [12 de outubro] Est. 5,1b-2; 7,2b-3 Sl. 45,11-12a.12b-13.14-15a.15b-16 Ap. 12,1.5.13a.15-16a Jo. 2,1-11				<b>1</b> <small>Tishrei 6</small>  <b>Parashat VaYelekh</b> <b>Shabat Shuva</b> Dt. 31,1-30 Os. 14,2-10; Mq. 7,18-20; Jl 2,15-27 [Os. 14,2-10; Mq. 7,18-20]  <b>S. Teresinha do Menino Jesus</b>	
<b>2</b> <small>Tishrei 7</small>  <b>27° Domingo Tempo Comum</b> Hc. 1,2-3; 2,2-4 Sl. 95,1-2. 6-7. 8-9 2 Tm. 1,6-8. 13-14 Lc. 17,5-10	<b>3</b> <small>Tishrei 8</small>  Crescente  <b>Ss. André de Soveral, Ambrósio Francisco Ferro e Companheiros</b>	<b>4</b> <small>Tishrei 9</small>  <b>erev Yom Kipur</b> [Véspera de Yom Kipur] <b>S. Francisco de Assis</b>	<b>5</b> <small>Tishrei 10</small> <b>Yom Kipur</b> Lv. 16,1-34 [manhã] Lv. 18,1-30 [tarde] maf. Nm. 29,7-11 Is. 57,14-58,14 [manhã] Livro de Jonas Mq. 7,18-20 [tarde] <b>S. Benedito</b> <b>S. Faustina Kowalska</b>	<b>6</b> <small>Tishrei 11</small>  <b>S. Bruno</b>	<b>7</b> <small>Tishrei 12</small>  <b>Nossa Senhora do Rosário</b>	<b>8</b> <small>Tishrei 13</small>  <b>Parashat Ha'azinu</b> Dt. 32,1-52 2 Sm. 22,1-51
<b>9</b> <small>Tishrei 14</small>   <b>28° Domingo Tempo Comum</b> 2 Rs. 5,14-17 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4 2 Tm. 2,8-13 Lc. 17,11-19 <b>erev Sucot</b> [Véspera de Sucot]	<b>10</b> <small>Tishrei 15</small>  <b>Sucot I</b> Lv. 22,26-23,44 maf. Nm. 29,12-16 Zc. 14,1-21	<b>11</b> <small>Tishrei 16</small>  <b>Sucot II</b> Lv. 22,26-23,44 maf. Nm. 29,12-16 1 Rs. 8,2-21 <b>S. João XXIII</b>	<b>12</b> <small>Tishrei 17</small>  <b>Sucot III</b> [Chol Hamoed I] Nm. 29,17-25  <b>Nossa Senhora da Conceição Aparecida</b> [Veja * acima as leituras]	<b>13</b> <small>Tishrei 18</small>  <b>Sucot IV</b> [Chol Hamoed II] Nm. 29,20-28	<b>14</b> <small>Tishrei 19</small>  <b>Sucot V</b> [Chol HaMoed III] Nm. 29,23-31 <b>S. Calisto I</b>	<b>15</b> <small>Tishrei 20</small>  <b>Sucot VI</b> [Shabat Chol Hamoed] Ex. 33,12-34,26 maf. Nm. 29,26-31 Ez. 38,18-39,166  <b>S. Teresa de Jesus</b>
<b>16</b> <small>Tishrei 21</small> <b>Sucot VII</b> [Hoshaná Rabá] Nm. 29,26-34  <b>29° Domingo Tempo Comum</b> Ex. 17,8-13 Sl. 121,1-2. 3-4. 5-6. 7-8 2 Tm. 3,14-4,2 Lc. 18,1-8	<b>17</b> <small>Tishrei 22</small>   <b>Shemini Atsêret</b> Dt. 14,22-16,17 maf. Nm. 29,35-30,1 1 Rs 8,54-66 <b>erev Simhat Torá</b> Dt. 33,1-17 [ou 33,1-26] Os costumes variam. <b>S. Inácio de Antioquia</b>	<b>18</b> <small>Tishrei 23</small>  <b>Simhat Torá</b> [Rejubilando-se com a Torá] Dt. 33,1-34,12 Gn. 1,1-2,3 maf. Nm. 29,35-30,1 Js. 1,1-18; [Js. 1,1-9]  <b>S. Lucas, evangelista</b>	<b>19</b> <small>Tishrei 24</small>  <b>S. João de Brébeuf e S. Isaac Jogues e Companheiros</b> <b>S. Paulo da Cruz</b>	<b>20</b> <small>Tishrei 25</small>  	<b>21</b> <small>Tishrei 26</small>  	<b>22</b> <small>Tishrei 27</small>  <b>Parashat Bereshit</b> Gn. 1,1-6,8 Is. 42,5-43,10 [Is. 42,5-21]  <b>S. João Paulo II</b>
<b>23</b> <small>Tishrei 28</small>  <b>30° Domingo Tempo Comum</b> Sl. 35,12-14. 16-19a Sl. 34,2-3. 17-18. 19+23 2 Tm. 4,6-8. 16-18 Lc. 18,9-14  DIA MUNDIAL DAS MISSÕES	<b>24</b> <small>Tishrei 29</small>  <b>S. Antônio Maria Claret</b>	<b>25</b> <small>Tishrei 30</small>   <b>Rosh Chodesh Cheshvan</b> Nm. 28,1-15  <b>S. Antônio de Sant'Ana Galvão</b>	<b>26</b> <small>Cheshvan 1</small>  <b>Rosh Chodesh Cheshvan</b> Nm. 28,1-15  <b>S. Evaristo</b>	<b>27</b> <small>Cheshvan 2</small>  	<b>28</b> <small>Cheshvan 3</small>  <b>S. Simão e S. Judas, apóstolo</b>	<b>29</b> <small>Cheshvan 4</small>  <b>Parashat Noach</b> Gn. 6,9-11,32 Is. 54,1-55,5 [Is. 54,1-10]

“Somente aquele que ama perfeitamente o Criador, manifesta puro amor ao próximo.” —São Beda, o Venerável

# NOVEMBRO 2022

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
		1 Cheshvan 7  Crescente	2 Cheshvan 8	3 Cheshvan 9	4 Cheshvan 10	5 Cheshvan 11  <b>Parashat Lekh Lekha</b> Gn. 12,1–17,27 Is. 40,27–41,16  <b>S. Zacarias e S. Isabel</b>
6 Cheshvan 12  <b>Todos os Santos</b> Ap. 7,2-4, 9-14 Sl. 24,1-2, 3-4, 5-6 I Jo. 3,1-3 Mt. 5,1-12a	7 Cheshvan 13	8 Cheshvan 14  Cheia	9 Cheshvan 15 <b>Dedicação da Basílica do Latrão</b> Ez. 47,1-2, 8-9, 12 Sl. 46,2-3, 5-6, 8-9 I Cor. 3,9c-11, 16-17 Jo. 2,13-22  KRISTALLNACHT NOITE DOS CRISTAIS ONOMÁSTICO DE THEODORO RATISBONNE	10 Cheshvan 16  <b>S. Martinho de Lima</b>	11 Cheshvan 17  <b>S. Carlos Borromeu</b>	12 Cheshvan 18  <b>Parashat Vayera</b> Gn. 18,1–22,24 2 Rs. 4,1-37 [2 Rs. 4,1-23]  <b>S. Josafá</b>
13 Cheshvan 19  <b>33º Domingo Tempo Comum</b> Mt. 3,19-20a Sl. 98,5-6. 7-8. 9 2 Ts. 3,7-12 Lc. 21,5-19	14 Cheshvan 20	15 Cheshvan 21  <b>S. Alberto Magno</b>	16 Cheshvan 22  Minguante  <b>S. Margarida da Escócia S. Gertrudes</b>	17 Cheshvan 23  <b>S. Isabel da Hungria</b>	18 Cheshvan 24  <b>Dedicação das Basílicas de São Pedro e São Paulo</b>	19 Cheshvan 25  <b>Parashat Chayei Sarah</b> Gn. 23,1–25,18 1 Rs. 1,1-31  <b>Ss. Roque González, Afonso Rodríguez e João de Castillo</b>
20 Cheshvan 26  <b>Nosso Senhor Jesus Cristo, Rei do Universo</b> 2 Sm. 5,1-3 Sl. 122,1-2. 3-4a. 4b-5 Cl. 1,12-20 Lc. 23,35-43	21 Cheshvan 27  <b>Apresentação de Nossa Senhora</b>	22 Cheshvan 28  <b>S. Cecília</b>	23 Cheshvan 29  <b>S. Clemente I S. Columbano</b>	24 Cheshvan 30  <b>Rosh Chodesh Kislev</b> Nm. 28,1-15	25 Kislev 1  <b>Rosh Chodesh Kislev</b> Nm. 28,1-15	26 Kislev 2  <b>Parashat Toledot</b> Gn. 25,19–28,9 Mt. 1,1–2,7
27 Kislev 3  <b>1º Domingo do Advento</b> Is. 2,1-5 Sl. 122,1-2. 3-4a. 4b-5. 6-7. 8-9 Rm. 13,11-14 Mt. 24,37-44	28 Kislev 4	29 Kislev 5	30 Kislev 6  Crescente  <b>S. André, apóstolo</b>			

“O auto respeito é fruto da disciplina; o senso de dignidade cresce com a capacidade de dizer não a si mesmo.” —Abraham Joshua Heschel

# DEZEMBRO 2022

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<p><b>*Nascimento de Jesus Cristo, Natal do Senhor</b> [25 de dezembro]</p> <p><i>Missa da Vigília:</i> Is. 62,1-5 Sl. 89,4-5. 16-17. 27+29 At. 13,16-17. 22-25 Mt. 1,1-25</p> <p><i>Missa da Meia-Noite:</i> Is. 9,1-6 Sl. 96,1-2a. 2b-3. 11-12. 13 Tt. 2,11-14; Lc. 2,1-14</p> <p><i>Missa da Aurora:</i> Is. 62,11-12 Sl. 97,1+6. 11-12 Tt. 3,4-7; Lc. 2,15-20</p> <p><i>Missa do Dia:</i> Is. 52,7-10 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4. 5-6 Hb. 1,1-6; Jo. 1,1-18</p>				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
<p><b>2º Domingo do Advento</b> Is. 11,1-10 Sl. 72,1-2. 7-8. 12-13. 17 Rm. 15,4-9 Mt. 3,1-12</p>				<p><b>Imaculada Conceição de Nossa Senhora</b> Gn. 3,9-15. 20 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4 Ef. 1,3-6. 11-12 Lc. 1,26-38</p>		<p><b>Parashat Vayetzte</b> Gn. 28,10–32,3 Os. 12,13–14,1 opc. Mq. 7,18 [Os. 11,7–12,12]</p> <p><i>S. Francisco Xavier</i></p>
11	12	13	14	15	16	17
<p><b>3º Domingo do Advento</b> Is. 35,1-6a. 10 Sl. 146,6-7. 8-9a. 9b-10 Tg. 5,7-10 Mt. 11,2-11</p>	<p><b>Nossa Senhora de Guadalupe</b> [PADROEIRA DA AMÉRICA LATINA]</p>				<p><b>Minguante</b></p>	<p><b>Parashat Vayeshev</b> Gn. 37,1–40,23 Am 2,6–3,8</p>
18	19	20	21	22	23	24
<p><b>4º Domingo do Advento</b> Is. 7,10-14 Sl. 24,1-2. 3-4. 5-6 Rm. 1,1-7; Mt. 1,18-24</p> <p><b>erev Chanucá</b> Na esta primeira noite a primeira vela é acesa.</p>	<p><b>Chanucá I</b> Nm. 7,1-17</p>	<p><b>Chanucá II</b> Nm. 7,18-29</p>	<p><b>Chanucá III</b> Nm. 7,24-35</p> <p><i>S. Pedro Canísio</i></p>	<p><b>Chanucá IV</b> Nm. 7,30-41</p>	<p><b>Chanucá V</b> Nm. 7,36-47</p> <p><i>S. João Câncio</i></p>	<p><b>Nova</b></p> <p><b>Parashat Miketz</b> <b>Sabat Chanucá VI</b> <b>Rosh Chodesh Tevet</b> Gn. 41,1–44,17 Nm. 28,9-15 maf. Nm. 7,42-47 Zc. 2,14–4,7</p>
25	26	27	28	29	30	31
<p><b>Natal do Senhor</b> <b>Nascimento de Jesus Cristo</b> [Veja * acima as leituras da Missa.]</p> <p><b>Chanucá VII</b> <b>Rosh Chodesh Tevet</b> Nm. 28,1-15 maf. Nm. 7,48-53</p>	<p><b>Chanucá VIII</b> Nm. 7,54–8,4</p> <p><i>S. Estêvão</i></p>	<p><i>S. João Evangelista, apóstolo</i></p>	<p><b>Santos Inocentes</b> NASCIMENTO DE THEODORO RATISBONNE, STRASBOURG, 1802</p>	<p><i>S. Tomás Becket</i></p>	<p><b>Crescente</b></p> <p><b>Sagrada Família de Jesus, Maria e José</b> Sl. 3,2-6. 12-14 Sl. 128,1-2. 3. 4-5 Cl. 3,12-21 Mt. 2,13-15, 19-23</p>	<p><b>Parashat Vayigash</b> Gn. 44,18–40,23 Ez. 37,15-28</p> <p><i>S. Silvestre I</i></p>





“A formação teológica é a descoberta gradual e muitas vezes dolorosa da incompreensibilidade de Deus.  
 Você pode ser competente em muitas coisas, mas não pode ser competente em Deus.” —Henri J. M. Nouwen

# JANEIRO 2023

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<b>1</b> <small>Tevet 8</small> <b>Santa Maria, Mãe de Deus</b> Mn. 6,22-27 Sl. 67,2-3. 5. 6+8 Gl. 4,4-7 Lc. 2,16-21 DIA MUNDIAL DA PAZ [VAT]	<b>2</b> <small>Tevet 9</small> <b>Ss. Basílio Magno e Gregório Nazianzo</b>	<b>3</b> <small>Tevet 10</small> <b>Asara B'Tevet</b> [Jejum 10 de Tevet] Ex. 32,11-14; 34,1-10 Is. 55,6-56,8 [tarde] [Sem haftarah para os Sefaradim.] <b>Santíssimo Nome de Jesus</b>	<b>4</b> <small>Tevet 11</small>	<b>5</b> <small>Tevet 12</small> First Quarter	<b>6</b> <small>Tevet 13</small>	<b>7</b> <small>Tevet 14</small>  Cheia <b>Parashat Vayechi</b> Gn. 47,28-50,26 1 Rs. 2,1-12 <b>S. Raimundo de Penhaforte</b>
<b>8</b> <small>Tevet 15</small> <b>Epifania do Senhor</b> Is. 60,1-6 Sl. 72,1-2. 7-8. 10-11. 12-13 Ef. 3,2-3a. 5-6 Mt. 2,1-12	<b>9</b> <small>Tevet 16</small> <b>Batismo do Senhor</b> Is. 42,1-4. 6-7 Sl. 29,1-2. 3-4. 3b+9b-10 At. 10,34-38 Mt. 3,13-17	<b>10</b> <small>Tevet 17</small> MORTE THEODORO RATISBONNE, PARIS, 1884	<b>11</b> <small>Tevet 18</small>	<b>12</b> <small>Tevet 19</small>	<b>13</b> <small>Tevet 20</small> <b>S. Hilário de Poitiers</b>	<b>14</b> <small>Tevet 21</small> <b>Parashat Shemot</b> Ex. 1,1-6,1 Is. 27,6-28,13; 29,22-23 [Jr. 1,1-2,3]
<b>15</b> <small>Tevet 22</small>  Minguante <b>2º Domingo Tempo Comum</b> Is. 49,3. 5-6 Sl. 40,2+4. 7-8a. 8b-9. 10 1 Cor. 1,1-3 Jo. 1,29-34	<b>16</b> <small>Tevet 23</small>	<b>17</b> <small>Tevet 24</small> <b>S. Antão, abade</b> DIA DO JUDAÍSMO	<b>18</b> <small>Tevet 25</small>	<b>19</b> <small>Tevet 26</small>	<b>20</b> <small>Tevet 27</small> <b>S. Fabião</b> <b>S. Sebastião</b> APARIÇÃO DE NOSSA SENHORA A ALPHONSE RATISBONNE, ROMA, 1842	<b>21</b> <small>Tevet 28</small>  Nova <b>Parashat Vaera</b> Ex. 6,2-9,35 Ez. 28,25-29,21 <b>S. Inês</b>
<b>22</b> <small>Tevet 29</small>	<b>23</b> <small>Shevat 1</small> <b>Rosh Chodesh Shevat</b> Nm. 28,1-15	<b>24</b> <small>Shevat 2</small>	<b>25</b> <small>Shevat 3</small> <b>Conversão de São Paulo, apóstolo</b> At. 22,3-16 ou At. 9, 1-22 Sl. 117,1-2 Mc. 16,15-18	<b>26</b> <small>Shevat 4</small> <b>Ss. Timóteo e Tito</b>	<b>27</b> <small>Shevat 5</small> <b>S. Ângela Mérici</b> DIA INTERNACIONAL EM MEMÓRIA DAS VÍTIMAS DO HOLOCAUSTO [ONU]	<b>28</b> <small>Shevat 6</small>  Crescente <b>Parashat Bo</b> Ex. 10,1-13,16 Jr. 46,13-28 <b>S. Tomás de Aquino</b>
<b>29</b> <small>Shevat 7</small> <b>4º Domingo Tempo Comum</b> Sf. 2,3; 3,12-13 Sl. 146,6-7. 8-9a. 9b-10 1 Cor. 1,26-31 Mt. 5,1-12a	<b>30</b> <small>Shevat 8</small>	<b>31</b> <small>Shevat 9</small> <b>S. João Bosco</b>				

“O maior problema não é como continuar, mas como exaltar nossa existência. O apelo por uma vida além-túmulo é presunçoso, se não houver clamor pela vida eterna antes de descermos à sepultura.” —Abraham Joshua Heschel

# FEVEREIRO 2023

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
			1 <i>Shevat 10</i>	2 <i>Shevat 11</i> <b>Apresentação do Senhor</b> Mt. 3,1-4 ou Hb. 2,14-18 Sl. 24,7, 8, 9, 10 Hb. 2,14-18 Lc. 2,22-40  DIA MUNDIAL DA VIDA CONSAGRADA [VAT] <small>[celebrada nas Paróquias nos dias 4 e 5 de fevereiro]</small>	3 <i>Shevat 12</i>	4 <i>Shevat 13</i> <b>Parashat Beshalach</b> <i>Shabbat Shirah</i> Ex. 13,17-17,16 Jz. 4,4-5,31 [Jz. 5,1-31]
5 <i>Shevat 14</i>  Cheia  <b>5º Domingo Tempo Comum</b> Is. 58,7-10 Sl. 112,4-5. 6-7. 8-9 1 Cor. 2,1-5 Mt. 5,13-16	6 <i>Shevat 15</i> <b>Tu B'Shvat,</b> <i>feriado judaico menor</i> <b>S. Paulo Miki e companheiros</b>	7 <i>Shevat 16</i> <b>Cinco Chagas do Senhor</b>	8 <i>Shevat 17</i> <b>S. Josefina Bakhita</b> <b>S. Jerónimo Emiliano</b>	9 <i>Shevat 18</i>	10 <i>Shevat 19</i> <b>S. Escolástica</b>	11 <i>Shevat 20</i> <b>Parashat Yitro</b> Ex. 18,1-20,23 Is. 6,1-7,6; 9,5-6 [Is. 6,1-13] <b>Nossa Senhora de Lurdes</b> DIA MUNDIAL DO DOENTE [VAT]
12 <i>Shevat 21</i> <b>6º Domingo Tempo Comum</b> Eccl. 15,16-21 Sl. 119,1-2. 4-5. 17-18. 33-34 1 Cor. 2,6-10 Mt. 5,17-37	13 <i>Shevat 22</i>  Minguante	14 <i>Shevat 23</i> <b>Ss. Cirilo and Metódio</b>	15 <i>Shevat 24</i>	16 <i>Shevat 25</i>	17 <i>Shevat 26</i> <b>Os Sete Santos Fundadores da Ordem dos Servos de Maria - Servitas</b>	18 <i>Shevat 27</i> <b>Parashat Mishpatim</b> <i>Shabat Shekalim</i> Ex. 21,1-24,18 maf. Ex. 30,11-16 2 Rs. 12,1-17 [2 Rs. 11,17-12,17]
19 <i>Shevat 28</i> <b>7º Domingo Tempo Comum</b> Lv. 19,1-2. 17-18 Sl. 103,1-2. 3-4. 8+10. 12-13 1 Cor. 3,16-23 Mt. 5,38-48	20 <i>Shevat 29</i>  Nova	21 <i>Shevat 30</i> <b>Rosh Chodesh Adar</b> Nm. 28,1-15  <b>S. Pedro Damião</b> TERÇA-FEIRA GORDA	22 <i>Adar 1</i> <b>Rosh Chodesh Adar</b> Nm. 28,1-15  <b>Quarta-Feira de Cinzas</b> Jl. 2,12-18 Sl. 51,3-4. 5-6ab. 12-13. 14+17 2 Cor. 5,20-6,2 Mt. 6,1-6. 16-18	23 <i>Adar 2</i>	24 <i>Adar 3</i> <b>S. Policarpo</b>	25 <i>Adar 4</i> <b>Parashat Terumah</b> Ex. 25,1-27,19 1 Rs. 5,26-6,13
26 <i>Adar 5</i> <b>1º Domingo Quaresma</b> Gn. 2,7-9; 3,1-7 Sl. 51,3-4. 5-6ab. 12-13. 14+17 Rm. 5,12-19 Mt. 4,1-11	27 <i>Adar 6</i>  Crescente  <b>S. Gregório de Narek</b>	28 <i>Adar 7</i>				







“O veneno mais mortal de nossos tempos é a indiferença. E isso acontece, embora o louvor de Deus não deva conhecer limites.  
Esforcemo-nos, portanto, para louvá-Lo na maior extensão de nossas forças.” —São Maximilian Kolbe

# MARÇO 2023

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
			1 Adar 8	2 Adar 9	3 Adar 10 DIA MUNDIAL DE ORAÇÃO Tema: "Eu ouvi falar sobre a sua fé."	4 Adar 11 <b>Parashat Tetzaveh</b> <b>Shabat Zachor</b> Ex. 27,20–30,10 maf. Dt. 25,17-19 1 Sm. 15,2-34 [1 Sm. 15,1-34] <b>S. Casimiro</b>
5 Adar 12 <b>2º Domingo Quaresma</b> Gn. 12,1-4a Sl. 33,4-5. 18-19. 20+22 2 Tm. 1,8b-10 Mt. 17,1-9	6 Adar 13 <b>Ta'anit Esther, Dia de Jejum</b> [Jejum de Esther] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [manhã e tarde]; Is. 55,6–56,8 [tarde] [Sem haftarah para os Sefaradim]	7 Adar 14 Cheia	8 Adar 15 <b>Shushan Purim</b> <b>S. João de Deus</b>	9 Adar 16 <b>S. Francisca Romana</b>	10 Adar 17	11 Adar 18 <b>Parashat Ki Tisa</b> <b>Shabat Parah</b> Ex. 30,11–34,35 maf. Nm. 19,1-22 Ez. 36,16-38 [Ez. 36,16-36]
12 Adar 19 <b>3º Domingo Quaresma</b> Ex. 17,3-7 Sl. 95,1-2. 6-7. 8-9 Rm. 5,1-2. 5-8 Jo. 4,5-42	13 Adar 20	14 Adar 21	15 Adar 22 Minguante	16 Adar 23	17 Adar 23 <b>S. Patrício</b>	18 Adar 25 <b>Parashat Vayakhel–Pekudei</b> <b>Shabat HaChodesh</b> Ex. 35,1–40,38 maf. Ex. 12,1-20 Ez. 45,16–46,18 [Ez. 45,16–46,15] <b>S. Cirilo de Jerusalém</b>
19 Adar 26 <b>4º Domingo Quaresma</b> 1 Sm. 16,1b. 6-7. 10-13a Sl. 23,1-3a. 3b-4. 5. 6 Ef. 5,8-14 Jo. 9,1-41	20 Adar 27 <b>São José, esposo de Nossa Senhora</b> 2 Sm. 7,4-5a. 12-14a. 16 Sl. 89,2-3. 4-5. 27+29 Rm. 4,13. 16-18. 22 Mt. 1,16. 18-21. 24a ou Lc. 2,41-51a	21 Adar 28 Nova	22 Adar 29	23 Nisan 1 <b>Rosh Chodesh Nisan</b> Nm. 28,1-15 <b>S. Toríbio de Mongrovejo, bispo</b>	24 Nisan 2	25 Nisan 3 <b>Anunciação do Senhor</b> Is. 7,10-14; 8,10 Sl. 40,7-8a. 8b-9. 10. 11 Hb. 10,4-10; Lc. 1,26-38 <b>Parashat Vayikra</b> Lv. 1,1–5,26 Is. 43,21–44,23
26 Nisan 4 <b>5º Domingo Quaresma</b> Ez. 37,12-14 Sl. 130,1-2. 3-4. 5-6. 7-8 Rm. 8,8-11 Jo. 11,1-45	27 Nisan 5	28 Nisan 6	29 Nisan 7 Crescente	30 Nisan 8	31 Nisan 9	


“Nenhum prazer terreno, nenhum reino deste mundo pode me beneficiar de forma alguma. Prefiro a morte em Cristo Jesus ao poder sobre os confins da terra. Aquele que morreu em nosso lugar é o único objeto da minha busca. Aquele que ressuscitou por nós é meu único desejo.” —Inácio de Antioquia

# ABRIL 2023

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<b>30</b> (Abril) <i>Iyar 9</i> <b>4º Domingo da Páscoa</b> At. 2,1. 4a. 36-41 Sl. 23,1-3a. 3b-4. 5. 6 1 Pe. 2,20b-25 Jo. 10,1-10 DIA MUNDIAL DE ORAÇÃO PELAS VOCAÇÕES [VAT]	* Leituras <b>Quinta-Feira Santa</b> <i>Missa crismal</i> [6 de abril] Is. 61,1-3ab. 6a. 8b-9 Sl. 89,21-22. 25+27 Ap. 1,5-8; Lc. 4,16-21 <i>Missa da Ceia do Senhor</i> Ex. 12,1-8. 11-14 Sl. 116,12-13. 15-16bc. 17-18 1 Cor. 11,23-26; Jo. 13,1-15	** Leituras <b>Vigília Pascal na Noite Santa</b> [8 de abril] 1. Gn. 1,1-2,2 e Sl. 104,1-2. 5-6. 10+12. 13-14. 24+35 ou Sl. 33,4-5. 6-7. 12-13. 20-22 2. Gn. 22,1-18 e Sl. 16,5+8. 9-10. 11 3. Ex. 14,15-15,1 e Ex. 15,1-2. 3-4. 5-6. 17-18 4. Is. 54,5-14 e Sl. 30,2+4. 5-6. 11-12a+13b 5. Is. 55,1-11 e Is. 12,2-3. 4. 5-6 6. Bar. 3,9-15. 32-4,4 e Sl. 19,8. 9. 10. 11 7. Ez. 36,16-17a. 18-28 e Sl. 42,3. 5; 43,3. 4 [se catecúmenos para batizar] mais Is. 12,2-3. 4bcd. 5-6 ou Sl. 51,12-13. 14-15. 18-19 8. Rm. 6,3-11 e Sl. 118,1-2. 16-17. 22-23; Mt. 28,1-10	*** Leituras <b>Domingo da Páscoa</b> [9 de abril] At. 10,34a. 37-43 Sl. 118,1-2. 16-17. 22-23 Cl. 3,1-4 ou 1 Cor. 5,6b-8 Seq., <i>Victimae Paschali Laudes</i> Jo. 20,1-9 ou (na tarde ou noite de massa) Lc. 24,13-35	<b>1</b> <i>Nisan 10</i> <b>Parashat Tzav</b> Shabat HaGadol Lv. 6,1-8,36 Mi. 3,4-24		
<b>2</b> <i>Nisan 11</i> <b>Domingo de Ramos</b> <i>Procissão</i> Mt. 21,1-11 <i>Liturgia da Missa</i> Is. 50,4-7 Sl. 22,8-9. 17-18. 19-20. 23-24 Fl. 2,6-11 Mt. 26,14-27,66	<b>3</b> <i>Nisan 12</i> <b>Segunda-Feira Santa</b>	<b>4</b> <i>Nisan 13</i> <b>Terça-Feira Santa</b>	<b>5</b> <i>Nisan 14</i> <b>erev Pêssach</b> <b>Ta'anit Bechorot</b> [Jejum do Primogênito] Ex. 32,11-34,10 <b>Quarta-Feira Santa</b>	<b>6</b> <i>Nisan 15</i>  Cheia <b>Pêssach I</b> Ex. 12,21-51 maf. Nm. 28,16-25 Js. 3,5-7; 5,2-6,1. 27 [Js. 5,2-6,1. 27] <b>Quinta-Feira Santa</b> [Leituras, veja * acima]	<b>7</b> <i>Nisan 16</i> <b>Paixão do Senhor</b> Is. 52,13-53,12 Sl. 31,2+6. 12-13. 15-16. 17+25 Hb. 4,14-16; 5,7-9; Jo. 18,1-19,42 <b>Pêssach II</b> Lv. 22,26-23. 44 maf. Nm. 28,16-25 2 Rs. 23,1-9. 21-25	<b>8</b> <i>Nisan 17</i> <b>Sábado Santo</b> <b>Noite Santa da Páscoa</b> [Veja ** acima as leituras] <b>Pêssach Shabat</b> Ex. 33,12-34,26 maf. Nm. 28,19-25 Ez. 37,1-14 [Ez. 36,37-37,14]
<b>9</b> <i>Nisan 18</i> <b>Domingo da Páscoa da Ressurreição do Senhor</b> [Veja *** acima as leituras] <b>Pêssach IV</b> [Chol Hamoéd II] Ex. 22,24-23,19 maf. Nm. 28,19-25	<b>10</b> <i>Nisan 19</i> <b>Pêssach V</b> [Chol Hamoéd III] Ex. 34,1-26 maf. Nm. 28,19-25 <b>Segunda-feira da Páscoa</b>	<b>11</b> <i>Nisan 20</i> <b>Pêssach VI</b> [Chol Hamoéd IV] Nm. 9,1-14 maf. Nm. 28,19-25 <b>Terça-feira da Páscoa</b>	<b>12</b> <i>Nisan 21</i> <b>Pêssach VII</b> Ex. 13,17-15,26 maf. Nm. 28,19-25 2 Sm. 22,1-51 <b>Quarta-feira da Páscoa</b>	<b>13</b> <i>Nisan 22</i>  Minguante <b>Pêssach VIII</b> Dt. 15,19-16,17 maf. Nm. 28,19-25 Is. 10,32-12,6 <b>Quinta-feira da Páscoa</b>	<b>14</b> <i>Nisan 23</i> <b>Sexta-feira da Páscoa</b>	<b>15</b> <i>Nisan 24</i> <b>Parashat Shemini</b> Lv. 9,1-11,47 2 Sm. 6,1-7,17 [2 Sm. 6,1-19] <b>Sábado da Páscoa</b>
<b>16</b> <i>Nisan 25</i> <b>2º Domingo da Páscoa</b> [Domingo da Divina Misericórdia] At. 2,42-47 Sl. 118,2-4. 13-15. 22-24 1 Pe. 1,3-9 Jo. 20,19-31	<b>17</b> <i>Nisan 26</i>	<b>18</b> <i>Nisan 27</i> <b>YOM HASHOÁ</b> Dia da Recordação do Holocausto e Heroísmo em Israel	<b>19</b> <i>Nisan 28</i>	<b>20</b> <i>Nisan 29</i>  Nova	<b>21</b> <i>Nisan 30</i> <b>Rosh Chodesh Iyar</b> Nm. 28:1-15 DIA DE TIRADENTES <b>S. Anselmo</b>	<b>22</b> <i>Iyar 1</i> <b>Parashat Tazria-Metzorah</b> <b>Rosh Chodesh</b> Lv. 12,1-15,33 maf. Nm. 28,9-15 Is. 66,1-24
<b>23</b> <i>Iyar 2</i> <b>3º Domingo da Páscoa</b> At. 2,14. 22-33 Sl. 16,1-2a+5. 7-8. 9-10. 11 1 Pe. 1,17-21 Lc. 24,13-35	<b>24</b> <i>Iyar 3</i> <b>S. Fidéis de Sigmaringa</b>	<b>25</b> <i>Iyar 4</i> <b>S. Marcos Evangelista</b> <b>YOM HAZIKARON</b> DIA DA MEMÓRIA	<b>26</b> <i>Iyar 5</i> <b>YOM HAATZMA'UT</b> DIA DA INDEPENDÊNCIA DE ISRAEL Dt. 7,12-8,18 Is. 10,32-12,6	<b>27</b> <i>Iyar 6</i>	<b>28</b> <i>Iyar 7</i>  Crescente <b>S. Pedro Chanel</b> <b>S. Luís Maria Grignon de Montfort</b>	<b>29</b> <i>Iyar 8</i> <b>Parashat Aharei Mot-Kedoshim</b> Lv. 16,1-20,27 Am 9,7-15 [Ez. 20,2-20] <b>S. Catarina de Sena</b>





“Não sou capaz de fazer grandes coisas, mas quero fazer tudo, mesmo as menores coisas, para maior glória de Deus.” —Dominic Sávio

# MAIO 2023

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<p>* Leituras <b>Domingo de Pentecostes</b> [28 de maio]  <b>Missa do Dia</b>                      At. 2,1-11                      Sl. 104,1ab+24ac. 29bc-30. 31+34                      1 Cor. 12,3b-7. 12-13                      Seq., <i>Veni Sancte Spiritus</i>                      Jo. 20,19-23</p>	<p><b>1</b> Iyar 10</p> <p><i>S. José Operário</i></p> <p>DIA DO TRABALHADOR                      NASCIMENTO DE ALPHONSE RATISBONNE, STRASBOURG, 1814</p>	<p><b>2</b> Iyar 11</p> <p><i>S. Atanásio</i></p>	<p><b>3</b> Iyar 12</p> <p><i>S. Filipe e S.Tiago, apóstolos</i></p>	<p><b>4</b> Iyar 13</p>	<p><b>5</b> Iyar 14</p> <p> Cheia</p> <p><i>Péssach Shení</i></p>	<p><b>6</b> Iyar 15</p> <p><i>Parashat Emor</i>                      Lev. 21:1–24:23                      Ezek. 44:15-31</p> <p>MORTE ALPHONSE RATISBONNE, EIN KAREM, 1884</p>
<p><b>7</b> Iyar 16</p> <p><i>5º Domingo da Páscoa</i>                      At. 6,1-7                      Sl. 33,1-2. 4-5. 18-19                      1 Pe. 2,4-9                      Jo. 14,1-12</p>	<p><b>8</b> Iyar 17</p>	<p><b>9</b> Iyar 18</p> <p><i>Lag Ba'Omer</i>                      [33º dia da Contagem do Ômer]</p>	<p><b>10</b> Iyar 19</p> <p><i>S. Damião de Molokai</i>  <i>S. Faustina Kowalska</i>  <i>S. João de Ávila</i></p>	<p><b>11</b> Iyar 20</p>	<p><b>12</b> Iyar 21</p> <p> Minguante</p> <p><i>Ss Nereu e Aquileu</i>  <i>S. Pancrácio</i></p>	<p><b>13</b> Iyar 22</p> <p><i>Parashat Behar-Behukotai</i>                      Lv. 25,1–27,34                      Jr. 16,19–17,14</p> <p><i>Nossa Senhora de Fátima</i></p>
<p><b>14</b> Iyar 23</p> <p><i>6º Domingo da Páscoa</i>                      At. 8,5-8. 14-17                      Sl. 66,1-3. 4-5. 6-7. 16+20                      1 Pe. 3,15-18 opc. 1 Pe. 4,13-16                      Jo. 14,15-21 opc. Jo. 17,1-11a                      [Opcional 2 Leitura e Evangelho, quando a <i>Ascensão do Senhor</i> é celebrada no dia 7 de Domingo de Páscoa.]</p>	<p><b>15</b> Iyar 24</p>	<p><b>16</b> Iyar 25</p>	<p><b>17</b> Iyar 26</p>	<p><b>18</b> Iyar 27</p> <p><i>S. João I, papa e mártir</i></p>	<p><b>19</b> Iyar 28</p> <p> Nova</p> <p>YOM YERUSHALAYIM                      DIA DE JERUSALÉM</p>	<p><b>20</b> Iyar 29</p> <p><i>Parashat Bamidbar</i>  <i>Shabat Machar Chodesh</i>                      Nm. 1,1–4,20                      1 Sm. 20,18-42</p> <p><i>S. Bernardino de Sena</i></p>
<p><b>21</b> Sivan 1  <i>Rosh Chodesh Sivan</i>                      Nm. 28,1-15</p> <p><i>Ascensão do Senhor</i>                      At. 1,1-11                      Sl. 47,2-3. 6-7. 8-9                      Ef. 1,17-23                      Mt. 28,16-20</p>	<p><b>22</b> Sivan 2</p> <p>SEMANA DE ORAÇÃO PELA UNIDADE DOS CRISTÃOS de 21 a 28 de maio</p> <p>Tema: <i>Fazer o bem! Busquem a justiça</i> (Is. 1,17)</p> <p><i>S. Rita de Cássia</i></p>	<p><b>23</b> Sivan 3</p>	<p><b>24</b> Sivan 4</p> <p><i>Nossa Senhora Auxiliadora</i></p>	<p><b>25</b> Sivan 5</p> <p><i>erev Shavuot</i>  <i>S. Beda o Venerável</i>  <i>S. Gregório VII</i>  <i>S. Maria Madalena de Pazzi</i></p>	<p><b>26</b> Sivan 6</p> <p><i>Rosh Chodesh Sivan</i>                      Num. 28:1-15</p> <p><i>S. Filipe de Néri</i>  <i>Shavuot I</i>                      Ex. 19,1–20,23                      maf. Nm. 28,26-31                      Ez. 1,1-28; 3,12</p>	<p><b>27</b> Sivan 7</p> <p> Crescente</p> <p><i>Shavuot II</i>                      Dt. 14,22–16,17                      maf. Nm. 28,26-31                      Hc. 3,1-19                      [Hc. 2,20–3,19]</p> <p><i>S. Agostinho da Cantuária</i></p>
<p><b>28</b> Sivan 8</p> <p><i>Domingo de Pentecostes</i>  <b>Missa da Vigília</b>                      Gn. 11,1-9 ou Ex. 19,3-8a. 16-20b ou Ez. 37,1-14 ou Jl. 3,1-5                      Sl. 104,1-2a. 24+35c. 27-28. 29b-30                      Rm. 8,22-27; Jo. 7,37-39                      [Veja * acima as leituras para <i>Missa do Dia</i>.]</p>	<p><b>29</b> Sivan 9</p> <p><i>Bem-aventurada Virgem Maria, Mãe da Igreja</i></p>	<p><b>30</b> Sivan 10</p> <p><i>S. Joana d'Arc</i></p>	<p><b>31</b> Sivan 11</p> <p><i>Visitação de Nossa Senhora</i></p>	<p>SEMANA DE ORAÇÃO PELA UNIDADE DOS CRISTÃOS                      [Datas do Hemisfério Sul,                      21 de Maio - 28 de maio.]</p> <p>Tema: <i>Fazer o bem! Busquem a justiça</i> (Is. 1,17)</p>		


“Por que Israel é como uma pomba? Outros pássaros, quando cansados, descansam em um galho; mas quando a pomba se cansa, ela descansa uma asa e voa com a outra.” —Midrash Genesis R. 39:10

# JUNHO 2023

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<p>* Leituras <b>Natividade de S. João Batista</b> [24 de junho]  <b>Missa da vigília</b>                      Jr. 1,4-10                      Sl. 71,1-2. 3-4a. 5-6ab. 15ab+17                      1 Pd. 1,8-12; Lc. 1,5-17  <b>Missa do Dia</b>                      Is. 49,1-6                      Sl. 139,1-3. 13-14. 14-15                      At. 13,22-26; Lc. 1,57-66. 80</p>				<p><b>1</b> Sivan 12  <i>S. Justino, mártir</i></p>	<p><b>2</b> Sivan 13  <i>Ss Marcelino e Pedro, mártires</i></p>	<p><b>3</b> Sivan 14  <b>Parashat Naso</b>                      Nm. 4,21-7,89                      Jz. 13,2-25   <i>S. Carlos Lwanga e companheiros</i></p>
<p><b>4</b> Sivan 15   <b>Santíssima Trindade</b>                      Ex. 34,4b-6. 8-9                      Dn. 3,52. 53. 54. 55. 56                      2 Cor. 13,11-13                      Jo. 3,16-18</p>	<p><b>5</b> Sivan 16  <i>S. Bonifácio, bispo e mártir</i></p>	<p><b>6</b> Sivan 17  <i>S. Norberto, bispo S. Marcelino Champagnat</i></p>	<p><b>7</b> Sivan 18  <b>Corpo e Sangue de Cristo</b>                      Dt. 8,2-3. 14b-16a                      Sl. 147,12-13. 14-15. 19-20                      1 Cor. 10,16-17                      Sequência opcional, <i>Lauda Sion</i>                      Jo. 6,51-58</p>	<p><b>8</b> Sivan 19  <i>S. José de Anchieta</i></p>	<p><b>9</b> Sivan 20  <b>Parashat Beha'alotkha</b>                      Nm. 8,1-12,16                      Zc. 2,14-4,7</p>	<p><b>10</b> Sivan 21                       Minguante</p>
<p><b>11</b> Sivan 22  <b>10º Domingo Tempo Comum</b>                      Os. 6,3-6                      Sl. 50,1. 8. 12-13. 14-15                      Rm. 4,18-25                      Mt. 9,9-13</p>	<p><b>12</b> Sivan 23  <i>S. Antônio de Pádua</i></p>	<p><b>13</b> Sivan 24  <i>S. Antônio de Pádua</i></p>	<p><b>14</b> Sivan 25  <i>S. Antônio de Pádua</i></p>	<p><b>15</b> Sivan 26  <i>S. Antônio de Pádua</i></p>	<p><b>16</b> Sivan 27  <b>Sagrado Coração de Jesus</b>                      Dt. 7,6-11                      Sl. 103,1-2. 3-4. 6-7. 8+10                      1 Jo. 4,7-16; Mt. 11,25-30                       DIA DE ORAÇÃO PELA                      SANTIFICAÇÃO DOS                      SACERDOTES [VAT]</p>	<p><b>17</b> Sivan 28  <b>Parashat Shelah Lekha</b>                      Nm. 13,1-15,41                      Js. 2,1-24   <i>Imaculado Coração de Maria</i></p>
<p><b>18</b> Sivan 29                       Nova</p> <p><b>11º Domingo Tempo Comum</b>                      Ex. 19,2-6a                      Sl. 100,1-2. 3. 5                      Rm. 5,6-11                      Mt. 9,36-10,8</p>	<p><b>19</b> Sivan 30  <i>Rosh Chodesh Tammuz</i>                      Nm. 28,1-28</p>	<p><b>20</b> Tammuz 1  <i>Rosh Chodesh Tammuz</i>                      Nm. 28,1-28</p>	<p><b>21</b> Tammuz 2  <i>S. Luís Gonzaga</i></p>	<p><b>22</b> Tammuz 3  <i>S. Paulino de Nola Ss João Fisher e Tomás More</i></p>	<p><b>23</b> Tammuz 4  <b>Parashat Korach</b>                      Nm. 16,1-18,32                      1 Sm. 11,14-12,22   <b>Natividade de S. João Batista</b>                      [Veja * acima as leituras]</p>	<p><b>24</b> Tammuz 5  <b>Parashat Korach</b>                      Nm. 16,1-18,32                      1 Sm. 11,14-12,22   <b>Natividade de S. João Batista</b>                      [Veja * acima as leituras]</p>
<p><b>25</b> Tammuz 6  <b>12º Domingo Tempo Comum</b>                      Jr. 20,10-13                      Sl. 69,8-10. 14. 17. 33-35                      Rm. 5,12-15                      Mt. 10,26-33</p>	<p><b>26</b> Tammuz 7                       Crescente</p>	<p><b>27</b> Tammuz 8  <i>S. Cirilo de Alexandria</i></p>	<p><b>28</b> Tammuz 9  <i>S. Irineu</i></p>	<p><b>29</b> Tammuz 10  <i>S. Irineu</i></p>	<p><b>30</b> Tammuz 11  <i>Santos Protomártires da Igreja de Roma</i></p>	






“O Senhor transformará o nono dia de Av em alegria... e Ele mesmo  
construirá Jerusalém e reunirá nela os exilados de Israel.” —Midrash Zuta, Eika

# JULHO 2023

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<b>30</b> (Julho) <span style="float: right;">Av 12</span>  <b>17º Domingo Tempo Comum</b> 1 Rs. 3,5. 7-12 Sl. 119,57+72. 76-77. 127-128. 129-130 Rm. 8,28-30 Mt. 13,44-52	<b>31</b> <span style="float: right;">Av 13</span>  <b>S. Inácio de Loyola</b>	** Leituras <b>S. Pedro e S. Paulo, Apóstolos</b> [2 de julho]  <i>Missa do vigília</i> At. 3,1-10 Sl. 19,2-3. 4-5 Gl. 1,11-20; Jo. 21,15-19 <i>Missa do Dia</i> At. 12,1-11 Sl. 34,2-3. 4-5. 6-7. 8-9 2 Tm. 4,6-8. 17-18; Mt. 16,13-19				<b>1</b> <span style="float: right;">Tammuz 12</span>  <b>Parashat Chukat-Balak</b> Nm. 19,1–25,9 Micah 5,6–6,8
<b>2</b> <span style="float: right;">Tammuz 13</span>  <b>Santos Pedro e Paulo, apóstolos</b> [Veja * acima as leituras.]	<b>3</b> <span style="float: right;">Tammuz 14</span>  Cheia  <b>S. Tomé, apóstolo</b>	<b>4</b> <span style="float: right;">Tammuz 15</span>  <b>S. Isabel de Portugal</b>	<b>5</b> <span style="float: right;">Tammuz 16</span>  <b>S. Antônio Maria Zaccaria</b>	<b>6</b> <span style="float: right;">Tammuz 17</span>  <b>Tzom Tammuz</b> [Dia de jejum menor] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [manhã e tarde]; Is. 55,6–56,8 [tarde] [Sem haftarah para os Sephardim]	<b>7</b> <span style="float: right;">Tammuz 18</span>  <b>S. Maria Goretti</b>	<b>8</b> <span style="float: right;">Tammuz 19</span>  <b>Parashat Pinchas</b> Nm. 25,10–30,1 <b>1º Haftarah de Admoestação</b> Jr. 1,1–2,3  <b>Agostinho Zao Rong, presbítero, e Companheiros</b>
<b>9</b> <span style="float: right;">Tammuz 20</span>  <b>14º Domingo Tempo Comum</b> Zc. 9,9-10 Sl. 145,1-2. 8-9. 10-11. 13-14 Rm. 8,9. 11-13 Mt. 11,25-30	<b>10</b> <span style="float: right;">Tammuz 21</span>  Minguante  <b>S. Bento, abade</b>	<b>11</b> <span style="float: right;">Tammuz 22</span>  <b>S. Bento, abade</b>	<b>12</b> <span style="float: right;">Tammuz 23</span>  <b>S. Henrique</b>	<b>13</b> <span style="float: right;">Tammuz 24</span>  <b>S. Henrique</b>	<b>14</b> <span style="float: right;">Tammuz 25</span>  <b>S. Camilo de Lellis</b>	<b>15</b> <span style="float: right;">Tammuz 26</span>  <b>Parashat Matot-Masei</b> Nm. 30,2–36,13 <b>2º Haftarah de Admoestação</b> Jr. 2,4-28; 3,4 [Jr. 2,4-28; 4,1-2]  <b>S. Boaventura</b>
<b>16</b> <span style="float: right;">Tammuz 27</span>  <b>15º Domingo Tempo Comum</b> Is. 55,10-11 Sl. 65,10. 11. 12-13. 14 Rm. 8,18-23 Mt. 13,1-23	<b>17</b> <span style="float: right;">Tammuz 28</span>  Nova  <b>B. Inácio de Azevedo e os Quarenta Mártires do Brasil</b>	<b>18</b> <span style="float: right;">Tammuz 29</span>  <b>S. Apolinário</b>	<b>19</b> <span style="float: right;">Av 1</span>  <b>Rosh Chodesh Av</b> Nm. 28,1-15	<b>20</b> <span style="float: right;">Av 2</span>  <b>S. Apolinário</b>	<b>21</b> <span style="float: right;">Av 3</span>  <b>S. Lourenço de Brindisi</b>	<b>22</b> <span style="float: right;">Av 4</span>  <b>Parashat Devarim</b> <b>Shabat Chazon</b> Dt. 1,1–3,22 <b>3º Haftarah de Admoestação</b> Is. 1,1-27  <b>S. Maria Madalena</b>
<b>23</b> <span style="float: right;">Av 5</span>  <b>16º Domingo Tempo Comum</b> Sb. 12,13. 16-19 Sl. 86,5-6. 9-10. 15-16 Rm. 8,26-27 Mt. 13,24-43	<b>24</b> <span style="float: right;">Av 6</span>  <b>S. Charbel Makhluf</b>	<b>25</b> <span style="float: right;">Av 7</span>  <b>S. Tiago Maior, apóstolo</b>	<b>26</b> <span style="float: right;">Av 8</span>  Crescente  <b>erev Tisha B'Av</b> O Livro das Lamentações [O Livro de Jó ser lido também.]  <b>S. Joaquim e S. Ana</b>	<b>27</b> <span style="float: right;">Av 9</span>  <b>Tish'a B'Av, Dia de Jejum</b> Dia 9 de Av Dt. 4,25-40 [manhã] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [tarde] Jr. 8,13–9,23 [manhã] Is. 55,6-56,8 [tarde] [Os. 14,2-10; Mq. 7,18-20]	<b>28</b> <span style="float: right;">Av 10</span>  <b>S. Bartoloméia</b>	<b>29</b> <span style="float: right;">Av 11</span>  <b>Parashat Va'etchanan</b> <b>Shabat Nachamu</b> <b>Shabat da Consolação</b> Dt. 3,23–7,11 <b>1º Haftarah de Consolação</b> Is. 40,1-26  <b>Ss. Marta, Maria e Lázaro</b>

“Mantenha seus olhos em Deus e deixe o fazer para ele. Isso é tudo com o que você tem que se preocupar.” —Santa Joana de Chantal

# AGOSTO 2023

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<p>Leituras * <b>Assunção de Nossa Senhora</b> [20 de agosto]</p> <p><i>Missa da Vigília</i> 1 Cr. 15,3-4. 15-16; 16,1-2 Sl. 132,6-7. 9-10. 13-14 1 Cor. 15,54b-57 Lc. 11,27-28</p>	<p><i>Missa do Dia</i> Ap. 11,19a; 12,1-6a. 10ab Sl. 45,10bc. 11. 12ab. 16 1 Cor. 15,20-27 Lc. 1,39-56</p>	<p>1</p> <p>Av 14  Cheia</p>	<p>2</p> <p>Av 15</p> <p><b>Tu B'Av, Feriado judaico menor</b> [Dia 9 de Av]</p> <p><i>S. Eusébio de Vercelas</i> <i>S. Pedro Julião Eymard</i></p>	<p>3</p> <p>Av 16</p>	<p>4</p> <p>Av 17</p>	<p>5</p> <p>Av 18</p> <p><b>Parashat Ekev</b> Dt. 7,12-11,25 2º Haftarah de Consolação Is. 49,14-51,3</p> <p><i>Dedicação da Basílica di Santa Maria Maior</i></p>
<p>6</p> <p>Av 19</p> <p><b>Transfiguração do Senhor</b> Dn. 7,9-10. 13-14 Sl. 97,1-2. 5-6. 9 2 Pe. 1,16-19 Mt. 17,1-9</p>	<p>7</p> <p>Av 20</p> <p><i>S. Sisto II e companheiros</i> <i>S. Caetano</i></p>	<p>8</p> <p>Av 21  Minguante</p> <p><i>S. Domingos</i></p>	<p>9</p> <p>Av 22</p> <p><i>S. Teresa Benedita da Cruz</i></p>	<p>10</p> <p>Av 23</p> <p><i>S. Lourenço</i></p>	<p>11</p> <p>Av 24</p> <p><i>S. Clara de Assis</i></p>	<p>12</p> <p>Av 25</p> <p><b>Parashat Re'eh</b> Dt. 11,26-16,17 3º Haftarah de Consolação Is. 54,11-55,5</p> <p><i>S. Joana Francisca de Chantal</i></p>
<p>13</p> <p>Av 26</p> <p><b>19º Domingo Tempo Comum</b> 1 Rs. 19,9a. 11-13a Sl. 85,9a+10. 11-12. 13-14 Rm. 9,1-5 Mt. 14,22-33</p>	<p>14</p> <p>Av 27</p> <p><i>S. Maximiliano Maria Kolbe</i></p>	<p>15</p> <p>Av 28</p>	<p>16</p> <p>Av 29  Nova</p> <p><i>S. Estevão da Hungria</i></p>	<p>17</p> <p>Av 30</p> <p><b>Rosh Chodesh Elul</b> Nm. 28,1-15</p>	<p>18</p> <p>Elul 1</p> <p><b>Rosh Chodesh Elul</b> Nm. 28,1-15</p>	<p>19</p> <p>Elul 2</p> <p><b>Parashat Shofetim</b> Dt. 16,18-21,9 4º Haftarah de Consolação Is. 51,12-52,12</p> <p><i>S. João Eudes</i></p>
<p>20</p> <p>Elul 3</p> <p><b>Assunção de Nossa Senhora</b> [Veja * acima as leituras.]</p>	<p>21</p> <p>Elul 4</p> <p><i>S. Pio X</i></p>	<p>22</p> <p>Elul 5</p> <p><i>Nossa Senhora Rainha</i></p>	<p>23</p> <p>Elul 6</p> <p><i>S. Rosa de Lima</i></p>	<p>24</p> <p>Elul 7  Crescente</p> <p><i>S. Bartolomeu, apóstolo</i></p>	<p>25</p> <p>Elul 8</p> <p><i>S. Luis de França</i> <i>S. José de Calasanz</i></p>	<p>26</p> <p>Elul 9</p> <p><b>Parashat Ki Tetze</b> Deut. 21,10-25,19 5º Haftarah de Consolação Isa. 54,1-10</p>
<p>27</p> <p>Elul 10</p> <p><b>21º Domingo Tempo Comum</b> Is. 22,19-23 Sl. 138,1-2a. 2b-3. 6+8 Rm. 11,33-36 Mt. 16,13-20</p>	<p>28</p> <p>Elul 11</p> <p><i>S. Agostinho de Hipona</i></p>	<p>29</p> <p>Elul 12</p> <p><i>Martírio de São João Batista</i></p>	<p>30</p> <p>Elul 13</p>	<p>31</p> <p>Elul 14  Cheia</p> <p><i>S. Raimundo Nonat</i></p>		




“Não são os mais instruídos que dão mais frutos, mas aqueles que são reabastecidos com a maior graça de Deus. Agora, quem recebe mais graça do que aqueles que estão unidos à sua bondade, como você está fazendo, cumprindo com amor o dever que ele confiou a você?” —São Vicente de Paulo

# SETEMBRO 2023

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
					1 <small>Elul 15</small>	2 <small>Elul 16</small>
					DIA MUNDIAL DE ORAÇÃO PELO CUIDADO DA CRIAÇÃO	<b>Parashat Ki Tavo</b> Dt. 26,1–29,8 6º Haftarah de Consolação Is. 60,1–22
3 <small>Elul 17</small>	4 <small>Elul 18</small>	5 <small>Elul 19</small>	6 <small>Elul 20</small>	7 <small>Elul 21</small> Minguante	8 <small>Elul 22</small>	9 <small>Elul 23</small>
<b>22º Domingo Tempo Comum</b> Jr. 20,7-9 Sl. 63,2. 3-4. 5-6. 8-9 Rm. 12,1-2 Mt. 16,21-2		<b>S. Teresa de Calcutá</b>		DIA DA INDEPENDÊNCIA	<b>Natividade de Nossa Senhora</b>	<b>Parashat Nitzavim-VaYelekh Shabat Selichot</b> [Segundo o costume ashkenazita] Dt. 29,9–31,30 7º Haftarah de Consolação Is. 61,10–63,9
10 <small>Elul 24</small>	11 <small>Elul 25</small>	12 <small>Elul 26</small>	13 <small>Elul 27</small>	14 <small>Elul 28</small>	15 <small>Elul 29</small> Nova	16 <small>Tishrei 1, 5784</small>
<b>23º Domingo Tempo Comum</b> Ez. 33,7-9 Sl. 95,1-2. 6-7. 8-9 Rm. 13,8-10 Mt. 18,15-20		<b>Santíssimo Nome de Maria</b>	<b>S. João Crisóstomo</b>	<b>Exaltação da Santa Cruz</b> Nm. 21,4b-9 Sl. 78,1-2. 34-35. 36-37. 38 Fl. 2,6-11 Jo. 3,13-17	<b>erev Rosh Hashaná</b>	<b>Rosh Hashaná I</b> Gn. 21,1-34 maf. Nm. 29,1-6 1 Sm. 1,1–2,10
17 <small>Tishrei 2</small>	18 <small>Tishrei 3</small>	19 <small>Tishrei 4</small>	20 <small>Tishrei 5</small>	21 <small>Tishrei 6</small>	22 <small>Tishrei 7</small> Crescente	23 <small>Tishrei 8</small>
<b>Rosh Hashaná II</b> Gn. 22,1-24 maf. Nm. 29,1-6 Jr. 31,1-19	<b>Tzom Gedaliah</b> <i>Dia de Jejum, Jejum de Guedalyá</i> Ex. 32,11-14; 34,1-10 [manhã e tarde] Is. 55,6–56,8 [tarde] [Sem haftarah para os Sefaradim.]	<b>S. Januário</b>	<b>Ss. André Kim Taegon, Paulo Chong Hasang e Companheiros</b>	<b>S. Mateus, apóstolo e evangelista</b>	<b>Nossa Senhora das Dores</b>	<b>Parashat Ha'azinu Shabat Shuva</b> [Shabat do Arrependimento, Shabat do Retorno] Dt. 32,1-52 Os. 14,2-10; Mq. 7,18-20; Jl 2,15-27
24 <small>Tishrei 9</small>	25 <small>Tishrei 10</small>	26 <small>Tishrei 11</small>	27 <small>Tishrei 12</small>	28 <small>Tishrei 13</small>	29 <small>Tishrei 14</small> Cheia	30 <small>Tishrei 15</small>
<b>25º Domingo Tempo Comum</b> Is. 55,6-9 Sl. 145,2-3. 8-9. 17-18 Fl. 1,20c-24. 27a Mt. 20,1-16a	<b>Yom Kipur</b> Lv. 16,1-34 [manhã] Lv. 18,1-30 [tarde] maf. Nm. 29,7-11 Is. 57,14–58,14 [manhã] <i>Livro de Jonas</i> Mq. 7,18-20 [tarde]	<b>Ss. Cosme e Damião</b>	<b>S. Vicente de Paulo</b>	<b>S. Venceslau Lourenço Ruiz e Companheiros</b>	<b>erev Sucot</b> [Véspera de Sucot] <b>S. Miguel, S. Gabriel, S. Rafael, Arcanjos</b>	<b>Sucot I</b> Lv. 22,26–23,44 maf. Nm. 29,12-16 Zc. 14,1-21

“Se você não for uma pessoa melhor amanhã do que é hoje, que necessidade você tem de um amanhã?” —Rebe Nachman of Breslov





# OUTUBRO 2023

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<b>1</b> <i>Tishrei 16</i> <b>Sucot II</b> Lv. 22,26–23,44 maf. Nm. 29,12-16 1 Rs. 8,2-21 <b>26° Domingo Tempo Comum</b> Ez. 18,25-28 Sl. 25,4-5. 6-7. 8-9 Fl. 2,1-11; Mt. 21,28-32	<b>2</b> <i>Tishrei 17</i> <b>Sucot III</b> [Chol Hamoêd I] Nm. 29,17-25 <b>Santos Anjos da Guarda</b>	<b>3</b> <i>Tishrei 18</i> <b>Sucot IV</b> [Chol Hamoêd II] Nm. 29,20-28 <b>Ss. André de Soveral, Ambrósio Francisco Ferro e Companheiros</b>	<b>4</b> <i>Tishrei 19</i> <b>Sucot V</b> [Chol Hamoêd III] Nm. 29,23-31 <b>S. Francisco de Assis</b>	<b>5</b> <i>Tishrei 20</i> <b>Sucot VI</b> [Chol Hamoêd IV] Nm. 29,26-34 <b>S. Faustina Kowalska</b> <b>S. Benedito</b>	<b>6</b> <i>Tishrei 21</i>  Minguante <b>Sucot VII</b> [Hoshaná Rabá] Nm. 29,26-34 <b>S. Bruno</b>	<b>7</b> <i>Tishrei 22</i> <b>Shemini Atsêret</b> Dt. 14,22–16,17 maf. Nm. 29,35–30,1 1 Rs. 8,54-66 <b>erev Simchat Torá</b> Dt. 33,1-17 [ou 33,1-26] Os costumes variam. <b>Nossa Senhora do Rosário</b>
<b>8</b> <i>Tishrei 23</i> <b>Simchat Torá</b> [Leituras, veja * abaixo] <b>27° Domingo Tempo Comum</b> Is. 5,1-7 Sl. 80,9+12. 13-14. 15-16. 19-20 Fl. 4,6-9 Mt. 21,33-43	<b>9</b> <i>Tishrei 24</i> <b>S. Dionísio e Companheiros</b> <b>S. João Leonardo</b>	<b>10</b> <i>Tishrei 25</i>	<b>11</b> <i>Tishrei 26</i> <b>S. João XXIII</b>	<b>12</b> <i>Tishrei 27</i> <b>Nossa Senhora da Conceição Aparecida</b> Est. 5,1b-2; 7,2b-3 Sl. 45,11-12a.12b-13.14-15a.15b-16 Ap. 12,1.5.13a.15-16a Jo. 2,1-11	<b>13</b> <i>Tishrei 28</i>	<b>14</b> <i>Tishrei 29</i>  Nova <b>Parashat Bereshit</b> <b>Shabbat Machar Chodesh</b> Gn. 1,1–6,8 1 Sm. 20,18-42 <b>S. Calisto I</b>
<b>15</b> <i>Tishrei 30</i> <b>Rosh Chodesh Cheshvan</b> Nm. 28,1-15 <b>28° Domingo Tempo Comum</b> Is. 25,6-10a Sl. 23,1-3a. 3b-4. 5. 6 Fl. 4,12-14. 19-20 Mt. 22,1-14	<b>16</b> <i>Cheshvan 1</i> <b>Rosh Chodesh Cheshvan</b> Nm. 28,1-15 <b>S. Edwiges</b> <b>S. Margarida Maria Alacoque</b>	<b>17</b> <i>Cheshvan 2</i> <b>S. Inácio de Antioquia</b>	<b>18</b> <i>Cheshvan 3</i> <b>S. Lucas, evangelista</b>	<b>19</b> <i>Cheshvan 4</i> <b>S. João de Brébeuf e S. Isaac Jogues e Companheiros</b> <b>S. Paulo da Cruz</b>	<b>20</b> <i>Cheshvan 5</i>	<b>21</b> <i>Cheshvan 6</i> <b>Parashat Noach</b> Gn. 6,9–11,32 Is. 54,1–55,5 [Is. 54,1-10]
<b>22</b> <i>Cheshvan 7</i>  Crescente <b>29° Domingo Tempo Comum</b> Is. 45,1. 4-6 Sl. 96,1+3. 4-5. 7-8. 9-10 1 Ts. 1,1-5b Mt. 22,15-21 DIA MUNDIAL DAS MISSÕES	<b>23</b> <i>Cheshvan 8</i> <b>S. João de Capistrano</b>	<b>24</b> <i>Cheshvan 9</i> <b>S. Antônio Maria Claret</b>	<b>25</b> <i>Cheshvan 10</i> <b>S. Antônio de Sant'Ana Galvão (Frei Galvão)</b>	<b>26</b> <i>Cheshvan 11</i> <b>S. Evaristo</b>	<b>27</b> <i>Cheshvan 12</i>	<b>28</b> <i>Cheshvan 13</i>  Cheia <b>Parashat Lekh Lekha</b> Gn. 12,1–17,27 Is. 40,27–41,16 <b>S. Simão e S. Judas, apóstolos</b>
<b>29</b> <i>Cheshvan 14</i> <b>30° Domingo Tempo Comum</b> Ex. 22,20-26 Sl. 18,2-3a. 3b-4. 47+51 1 Ts. 1,5c-10 Mt. 22,34-40	<b>30</b> <i>Cheshvan 15</i>	<b>31</b> <i>Cheshvan 16</i>	* Leituras <b>Simchat Torá</b> [8 de Outubro] Rejubilando-se com a Torá Dt. 33,1–34,12 Gn. 1,1–2,3 maf. Nm. 29,35–30,1 Js. 1,1-18 [Js. 1,1-9]			


















“A terra não continuará a oferecer sua colheita, exceto com cuidado fiel. Não podemos dizer que amamos a terra e depois tomar medidas para destruí-la para uso das gerações futuras.” —Papa João Paulo II

# NOVEMBRO 2023

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
			1 <i>Cheshvan 17</i>	2 <i>Cheshvan 18</i>	3 <i>Cheshvan 19</i>	4 <i>Cheshvan 20</i>
				<b>Todos os Fiéis Defuntos</b> Finados – Dia das Almas <i>Leituras tomadas das Missas para a celebração de Todos os Fiéis Defuntos.</i>	<i>S. Martinho de Lima</i>	<b>Parashat Vayera</b> Gn. 18,1–22,24 2 Rs. 4,1-37 [2 Rs. 4,1-23] <i>S. Carlos Borromeu</i>
5 <i>Cheshvan 21</i>  Minguante <b>Todos os Santos</b> Ap. 7,2-4. 9-14 Sl. 24,1-2. 3-4. 5-6 1 Jo. 3,1-3 Mt. 5,1-12a	6 <i>Cheshvan 22</i>	7 <i>Cheshvan 23</i>	8 <i>Cheshvan 24</i>	9 <i>Cheshvan 25</i> <b>Dedicação da Basilica do Latrão</b> Ez. 47,1-2, 8-9, 12 Sl. 46,2-3, 5-6, 8-9 I Cor. 3,9c-11, 16-17 Jo. 2,13-22 <b>KRISTALLNACHT</b> NOITE DOS CRISTAIS ONOMÁSTICO DE THEODORO RATISBONNE	10 <i>Cheshvan 26</i>	11 <i>Cheshvan 27</i> <b>Parashat Chayei Sarah</b> Gn. 23,1–25,18 1 Rs. 1,1-31 <i>S. Martinho de Tours</i>
12 <i>Cheshvan 28</i> <b>32º Domingo Tempo Comum</b> Sb. 6,12-16 Sl. 63,2. 3-4. 5-6. 7-8 1 Ts. 4,13-18 Mt. 25,1-13	13 <i>Cheshvan 29</i>  Nova	14 <i>Kislev 1</i> <b>Rosh Chodesh Kislev</b> Nm. 28,1-15	15 <i>Kislev 2</i>	16 <i>Kislev 3</i>	17 <i>Kislev 4</i>	18 <i>Kislev 5</i> <b>Parashat Toledot</b> Gn. 25,19–28,9 Ml. 1,1–2,7 <b>Dedicação das Basílicas de São Pedro e São Paulo</b>
19 <i>Kislev 6</i> <b>33º Domingo Tempo Comum</b> Pb. 31,10-13. 19-20. 30-31 Sl. 128,1-2. 3. 4-5 1 Ts. 5,1-6 Mt. 25,14-30	20 <i>Kislev 7</i>  Crescente	21 <i>Kislev 8</i> <b>Apresentação de Nossa Senhora</b>	22 <i>Kislev 9</i> <i>S. Alberto Magno</i>	23 <i>Kislev 10</i> <i>S. Margarida da Escócia</i> <i>S. Gertrudes</i>	24 <i>Kislev 11</i> <i>S. Isabel da Hungria</i>	25 <i>Kislev 12</i> <b>Parashat Vayetze</b> Gn. 28,10–32,3 Os. 12,13–14,10. <i>Substituto opcional.</i> Mq. 7,18 [Os. 11,7–12,12] <i>S. Catarina de Alexandria</i>
26 <i>Kislev 13</i> <b>Cristo Rei   34º Domingo Tempo Comum</b> Ez. 34,11-12. 15-17 Sl. 23,1-2a. 2b-3. 5-6 1 Cor. 15,20-26. 28 Mt. 25,31-46	27 <i>Kislev 14</i>  Cheia	28 <i>Kislev 15</i>	29 <i>Kislev 16</i> <i>S. Cecília</i>	30 <i>Kislev 17</i> <i>S. André, apóstolo</i>		

“Não importava realmente o que esperávamos da vida, mas sim o que a vida esperava de nós. A vida significa, em última análise, assumir a responsabilidade de encontrar a resposta certa para seus problemas e cumprir as tarefas que ela constantemente estabelece para cada indivíduo.” —Victor Frankel

# DEZEMBRO 2023

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<b>31</b> (Dezembro) <small>Tevet 19</small> <i>Sagrada Família de Jesus, Maria e José</i> Gn. 15,1-6; 21,1-3 Sl. 105,1-2. 3-4. 5-6. 8-9; Hb. 11,8. 11-12. 17-19; Lc. 2,22-40   ou Sl. 3,2-6. 12-14 e/ou Sl. 128,1-2. 3. 4-5; Cl 3, 12-21. [A primeira leitura do Ano A e/ou a segunda leitura do Ano A pode ser usada.]	* <b>Nascimento de Jesus Cristo, Natal do Senhor</b> [25 de dezembro] Missa da Vigília: Is. 62,1-5 Sl. 89,4-5. 16-17. 27+29 At. 13,16-17. 22-25 Mt. 1,1-25 Missa da Meia-Noite: Is. 9,1-6 Sl. 96,1-2a. 2b-3. 11-12. 13 Tt. 2,11-14; Lc. 2,1-14	Missa da Aurora: Is. 62,11-12 Sl. 97,1+6. 11-12 Tt 3,4-7 Lc. 2,15-20 Missa do Dia: Is. 52,7-10 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4. 5-6 Hb. 1,1-6; Jo. 1,1-18			<b>1</b> <small>Kislev 18</small>	<b>2</b> <small>Kislev 19</small>  <i>Parashat Vayishlach</i> Gn. 32,4-36,43 Ob. 1,1-21 Opcional. Os. 11,7-12,12 [Ob. 1,1-21]
<b>3</b> <small>Kislev 20</small>  <b>1º Domingo do Advento</b> Is. 63,16b-17. 19b; 64,2-7 Sl. 80,2-3. 15-16. 18-19 1 Cor. 1,3-9 Mc. 13,33-37	<b>4</b> <small>Kislev 21</small>  <i>S. João Damasceno</i>	<b>5</b> <small>Kislev 22</small>  Minguante	<b>6</b> <small>Kislev 23</small>  <i>S. Nicolau, bispo</i>	<b>7</b> <small>Kislev 24</small>  <i>S. Ambrósio de Milão</i> erev Chanucá Na esta primeira noite a primeira vela é acesa. 	<b>8</b> <small>Kislev 25</small> <b>Imaculada Conceição da Virgem Maria</b> Gn. 3,9-15. 20 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4 Ef. 1,3-6. 11-12 Lc. 1,26-38 Chanucá I  Nm. 7,1-17	<b>9</b> <small>Kislev 26</small>  <i>Parashat Vayeshev Shabat Chanucá II</i> Gn. 37,1-40,23 maf. Nm. 7,18-29 Zc. 2,14-4,7  <i>S. Juan Diego</i>
<b>10</b> <small>Kislev 27</small>  <b>2º Domingo do Advento</b> Is. 40,1-5. 9-11 Sl. 85,9-10. 11-12. 13-14 2 Pd. 3,8-14 Mc. 1,1-8  Chanucá III  Nm. 7,24-35	<b>11</b> <small>Kislev 28</small>  <i>S. Dâmaso I</i> Chanucá IV  Nm. 7,30-41	<b>12</b> <small>Kislev 29</small>  <i>Nossa Senhora de Guadalupe</i> [PADROEIRA DAS AMÉRICAS] Chanucá V  Nm. 7,36-47	<b>13</b> <small>Tevet 1</small> Rosh Chodesh Kislev  Nm. 28:1-15 <i>S. Luzia</i> Chanucá VI  Rosh Chodesh Tevet Nm. 28,1-15 maf. Nm. 7,42-47	<b>14</b> <small>Tevet 2</small>  <i>S. João da Cruz</i> Chanucá VII  Nm. 7,48-59	<b>15</b> <small>Tevet 3</small>  Chanucá VIII  Nm. 7,54-8,4	<b>16</b> <small>Tevet 4</small>  <i>Parashat Miketz</i> Gn. 41,1-44,17 1 Rs. 3,15-4,1
<b>17</b> <small>Tevet 5</small>  <b>3º Domingo do Advento</b> Is. 61,1-2a. 10-11 Lc. 1,46-48. 49-50. 53-54 1 Ts. 5,16-24 Jo. 1,6-8. 19-28	<b>18</b> <small>Tevet 6</small>  Chanucá IX 	<b>19</b> <small>Tevet 7</small>  Crescente	<b>20</b> <small>Tevet 8</small>  Chanucá X 	<b>21</b> <small>Tevet 9</small>  <i>S. Pedro Canísio</i>	<b>22</b> <small>Tevet 10</small>  <b>Asara B'Tevet</b> Dia de jejum menor [manhã e tarde] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [tarde] Is. 55,6-56,8 [Sem haftarah para os Sefaradim.]	<b>23</b> <small>Tevet 11</small>  <i>Parashat Vayigash</i> Gn. 44,18-47,27 Ez. 37,15-28 <i>S. João Câncio</i>
<b>24</b> <small>Tevet 12</small>  <b>4º Domingo do Advento</b> 2 Sm. 7,1-5. 8b-12. 14a. 16 Sl. 89,2-3. 4-5. 27+29 Rm. 16,25-27 Lc. 1,26-38	<b>25</b> <small>Tevet 13</small>  <b>Natal do Senhor</b> Nascimento de Jesus Cristo [Veja * acima as leituras da Missa.]	<b>26</b> <small>Tevet 14</small>  <i>S. Estêvão</i>	<b>27</b> <small>Tevet 15</small>  Cheia  <i>S. João Apóstolo</i>	<b>28</b> <small>Tevet 16</small>  Santos Inocentes  NASCIMENTO DE THEODORO RATISBONNE, STRASBOURG, 1802	<b>29</b> <small>Tevet 17</small>  <i>S. Tomás Becket</i>	<b>30</b> <small>Tevet 18</small>  <i>Parashat Vayechi</i> Gn. 47,28-50,26 1 Rs. 2,1-12

## DIÁLOGO UDAICO-CATÓLICO

“O diálogo com o judaísmo é para os cristãos algo muito especial, pois o cristianismo possui raízes judaicas que determinam as relações entre os dois de uma maneira única.” (cf. “*Evangelii gaudium*”, 247).

“Apesar da violação histórica e dos dolorosos conflitos que surgem dela, a Igreja permanece consciente de sua duradoura continuidade com Israel. O judaísmo não deve ser considerado simplesmente como outra religião; os judeus são os nossos “irmãos mais velhos” (Santo Papa João Paulo II), nossos “pais na fé” (Bento XVI).

“Não se pode entender os ensinamentos de Jesus ou de seus discípulos sem situá-los dentro do horizonte judaico no contexto da tradição viva de Israel; entenderíamos ainda menos estes ensinamentos se fossem vistos em oposição a essa tradição.”

Comissão para Relações Religiosas com os  
Judeus,  
*Os dons e o chamado de Deus são irrevogáveis*,  
No. 14  
Dezembro, 2015

Imagem da capa

Vitral  
“A Anunciação”  
Basílica da Anunciação, Nazaré

“*Bendita sois vós!*  
*O SENHOR está contigo*” ...



Então, Maria disse,  
“*Aquí estou, a serva  
do SENHOR;  
faça-se em mim segundo  
a sua palavra.*” (Lc. 1, 28, 38)

## RELAÇÕES JUDAICO-CRISTÃS

“As diferenças doutrinárias [de cristãos e judeus] são essenciais e não podem ser debatidas ou negociadas; o significado e a importância delas pertencem a deliberações internas das respectivas comunidades de fé. O judaísmo, extraíndo sua particularidade da Tradição recebida, remontando aos dias de seus profetas gloriosos e particularmente à Revelação no Sinai, permanecerá para sempre fiel aos seus princípios, leis e ensinamentos eternos.

“No entanto, as diferenças doutrinárias e nossa incapacidade para compreender verdadeiramente o significado e os mistérios da fé uns dos outros não podem impedir a nossa colaboração pacífica pela melhoria do nosso mundo compartilhado e das vidas dos filhos de Noé.

“Para promover este fim, é crucial que nossas comunidades de fé continuem a se encontrar, se familiarizar e ganhar confiança mútua.”

*Entre Jerusalem e Roma,*  
Conferência dos Rabinos europeus e  
Conselho Rabínico da América,  
Rosh Chodesh Adar 1, 5776  
Fevereiro 2016

Para mais informações sobre judaísmo, estudo da Torah,  
festas e espiritualidade veja



Etz Hayim—“Árvore da Vida”  
website: [www.etz-hayim.com](http://www.etz-hayim.com)

Para as folhas de estudo e comentários sobre a *Porção Semanal de Torah* e as  
leituras do Novo Testamento para os domingos veja



ISPS-Ratisbonne  
Bat Kol-CHRISTIAN CENTER FOR JEWISH STUDIES  
[www.ratisbonne.org.il](http://www.ratisbonne.org.il)

and

Light of Torah  
[www.lightoftorah.net](http://www.lightoftorah.net)



# Calendário Litúrgico Judaico-Cristão

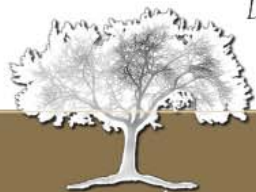
## Sobre Etz Hayim— “Árvore da Vida”

No espírito das iniciativas mobilizadoras estabelecidas pelo documento *Nostra Aetate* (1965), do Concílio Vaticano II, Etz Hayim—“Árvore da Vida” está comprometido com a disponibilização de recursos e informações para Cristãos e Judeus; com visão e missão irrevogável sempre em mente de “*promover o entendimento e o respeito do qual é fruto, acima de tudo, dos estudos bíblicos e teológicos assim como dos diálogos fraternos*” (*Nostra Aetate*, 1965).

A publicação anual do Calendário Litúrgico Judaico e Cristão é uma destas iniciativas.

*“Assim, para as relações judaico-cristãs, importa tomar conhecimento dos elementos comuns da vida litúrgica (formulas, festas, ritos, etc.) onde a Bíblia tem um lugar essencial.”*

*Diretrizes e Sugestões para Implementar a Declaração Conciliar Nostra Aetate n.º 4, 1975*



Etz Hayim—“Árvore da Vida”

Seu próximo calendário estará disponível online a partir de Setembro 2023

[www.etz-hayim.com](http://www.etz-hayim.com)

ou email: [admin@etz-hayim.com](mailto:admin@etz-hayim.com)

Calendário Litúrgico Judaico-Cristão

Etz Hayim — “Árvore da Vida” Publicação

PO Box 157, Claremont, 7011. Austrália

[www.etz-hayim.com](http://www.etz-hayim.com) email: [admin@etz-hayim.com](mailto:admin@etz-hayim.com)

É endossado pelo

Conselho Internacional de  
Cristãos e Judeus



[www.iccj.org](http://www.iccj.org)

ICCJ— “Promovendo entendimento e cooperação entre Cristãos e Judeus baseado no respeito pela identidade e integridade uns dos outros.”

Instituto Isaac Jacob para Lei Religiosa



ISPS-Ratisbonne

[www.ratisbonne.org.il](http://www.ratisbonne.org.il)

Bat Kol-CHRISTIAN CENTER FOR JEWISH STUDIES

Instituto São Pedro de Sion-Ratisbonne,

Bat Kol-CENTRO CRISTÃO PARA ESTUDOS JUDAICOS



Notre Dame de Sion

SISTERS OF OUR LADY OF SION

O CENTRO DE FORMAÇÃO BÍBLICA  
JERUSALEM

[www.biblicalformationcentre.com](http://www.biblicalformationcentre.com)



Luz da Torah

[www.lightoftorah.net](http://www.lightoftorah.net)

— “Escrituras instrumentais para a vida diária.”

AGRADECIMENTOS ÀS IRMÃS E COLABORADORES DE SION DA REGIÃO DA AUSTRÁLIA

Etz Hayim—Árvore da Vida” oferece recursos para relações e diálogo Cristão-Judaicos, promovendo a conjunta auto-consciência e cooperação bíblica, espiritual e litúrgica.